# WindowsXp English版の対応について

DEFバージョン 7.60A仕様にて Rev. 1. 10 2009/6/30

### 1. 動作確認結果の概要

H-debugger (AH6000/7000)のコントロールソフト (DEF Ver7.60A)の (Windows Xp Home SP3 English 32 ビット版)上での基本動作を確認 しました。

### 2. II-debugger 関連の動作確認製品

- 1) H-debugger コントロールソフト(DEF Ver7.60A) 基本動作確認済み(2009/6/29) 2) ルネサス製C用シンボルコンバータ(HCsymconv Ver3.80D) — 基本動作確認済み(2009/6/29)
- 3) GNU/gcc (coff)用シンボルコンバータ (coffext Ver1.03) 基本動作確認済み (2009/6/29)
- ——— 基本動作確認済み(2009/6/29) 4) Cygwin/GNU(製品サービスパッケージ)---

### 3. Windows Xp English版で動作させる為の準備項目

- 1) 言語パッケージをインストールして下さい。
  - インストール済みかの判断は、日本語で記述されているホームページ等をご覧になれば判断できます。

#### <3-1-1>









終了後、Windows-PC機を再立ち上げして下さい。

OK

Language pack installation

Language pack installed for Internet Explorer.

2) WindowsXpの<コントロールパネル>を開きます。

<3-2-1>
---------

🕑 Control Panel							
<u>File E</u> dit <u>V</u> iew F <u>a</u> vorites <u>T</u> ools	Help						<b>11</b>
🔇 Back 🔹 🕥 🕤 🤔 🔎 Search	C Folders	<del></del> -					
Address 🚱 Control Panel							🖌 🏹 Go
Control Panel	<b>Č</b> .	Ń	6	-	2	2	9
Switch to Category View	Accessibility Options	Add Hardware	Add or Remov	Administrative Tools	Adobe Gamma	Automatic Updates	Date and Time
See Also	<u>s</u>	N.	ø		ø.		
🍪 Windows Update	Display	Folder Options	Fonts	Game Controllers	Internet Options	Java	Keyboard
Help and Support	3			<b>(</b>	<u></u>		۹.
	Mouse	Network Connections	Network Setup Wizard	NVIDIA Control Panel	NVIDIA nView Desktop M	Phone and Modem	Power Options
		<u> </u>	<u></u>	1	۲		O,
	Printers and Faxes	Regional and Language	Scanners and Cameras	Scheduled Tasks	Security Center	SoundMAX	Sounds and Audio Devices
	2	3		<u> </u>	3	6	
	Speech	System	Taskbar and Start Menu	User Accounts	Windows CardSpace	Windows Firewall	Wireless Network Set
35 objects							

<3-2-2>

Regional and Language Options		나크가
Regional Options Languages Advanced	「Advanced」タクを選択します。「詳和設た」	と回し
CLanguage for non-Unicode programs		
This system setting enables non-Unicode programs to display menus and dialogs in their native language. It does not affect Unicode programs, but it does apply to all users of this computer.		
Select a language to match the language version of the non-Unicode		
Japanese	「Japanese」を選択します。	
Code page conversion tables		
🗹 10000 (MAC - Roman)		
✓ 10001 (MAC - Japanese)		
10002 (MAC - Traditional Chinese bigs)		
10004 (MAC - Arabic)		
10005 (MAC - Hebrew)		
Default user account settings		
Apply all settings to the current user account and to the default user profile		
	「OK」をクリックします。	

<3-2-3>



上記、アラート表示がでますので、Windows-CDをドライブに挿入後、「OK」をクリックして下さい。 言語パッケージがインストール済みの場合は、CDを挿入しなくても良いのですが、念のため挿入しておきます。 以上で、システム設定は終了です。

「Regional and Language Options」を 選択します。

「地域と 言語のオプション」 と同じ 3) DEF (H-debugger) コントロールソフトをインストールします。 本説明書では、省略します。

4) インストール後、DEF (H-debugger) コントロールソフトを起動します。 <4-1-1>

🔤 A-one H-DEbugger & Flashwriter Ver7.60A	
ファイル(F) データ(D) 実行(G) ブレーク(B) 書印込み(I) オブション(O) ヘルブ(H)	DEF メニュー
「新作言理』 割込 PC 「周期 「 View CPU H85/2 CPU別デバッガ仕様(C)	
	<b>――</b> ――――――――――――――――――――――――――――――――――
ASCIIコード表(A)	
エーワンのホームページ(A)	A)
へルプトリ	
	·
	<u>*</u>
Char I	
Go Break RstMon Reset Win Reg Watch Sym Trace S	Step CIre
Start Log Foo	c. Stop
	SCOP
<4-1-2>	
A one H DEbugger & Elschweiter Ver7 604 A one AH7000 Ver7 60/2009 06 25) for H8	
Ele/E) Date(0) Evention(C) Brazi/D) Interviet(I) Onten(O) Help/H)	
	この様に DEF メニュー等が、全て英語表示に切り替
Stop Intr 6 PC 000000800 Cycl View CPU H8S/2612 Advance 20.0000 x1 \	WiCount ・ わります。
C Src C Nix @ Asn	VionWartC (* ) O ( ) O
- 00000000; 7407 00FF EFEC 100,1 40X110106;32,3p (37	
• 0000080A: 5470 rts <5>	> コメント:
b000080C: 0130 6DF0 stm.1 er0-er3,8-sp <11> b0000810: 0130 6DF4 ctll colored and 0 ctll colored a	DFFの苦語化け、新記いフトレイサウトルナレキ
+ 0000010: 0120 6074 Stn. 1 er4-er6, 8-sp <3>	/ リビアの光前には、鮒叭ノノトにて対応させました。
+ 00000818: 0130 6D73 Idm.   8sp+,er0-er3 <11>	
→ 0000081C: 5670 rte (54)	0
00000822: 0120 60F4 stm.   er0-er3,8-sp (11)	
• 00000826: 5E00 1516 jsr 80x1516:24 <5>	
+ 0000082A: 0120 6D76 Idm.I 8spt,er4-er6 <8>	
+ 0000082E: 0130 6073 Idn. 1 @sp+,er0-er3 <11>	

(5\*

Info Log Esc Stop

· CLR

ExCou

-

\* \* \*

# 4. Windows Xp English版での注意事項と御願い

. 00000832 · 5870

00FFE020: 00FFE030

tart

00FFE000

OOFFEODO: RAM-

- 1) ヘルプは、全て日本語です。
- 2) 弊社への技術サポートに関する、質問メール等は日本語で御願いします。

rte

v.

Go Break RstMon Reset Vin Reg Vatch Sym Trace Step CTrac CSter

▼ CLR ▼ Non

C BP2 00000000

3) DEFの英語化は、全て翻訳ソフトにて対応させましたので、若干、意味不明な箇所をあるかと思います。変更の必要な文章 がありましたら申し付け下さい。随時修正いたします。

以上